

Grand Prix of Germany 2006, Wrestling - Women

9th International "Hans-von-Zons"-Tournament (FILA-Tournament)

Promoter:	German Wrestling Association
Organiser:	AC Ückerath 1961 e. V.
Date:	June 2 nd to June 04 th , 2006
Place of competition:	TSV Bayer Sportcenter, Höhenberg 40, D-41539 Dormagen
Competition:	Women, Juniors and Cadets
Rules of competition:	The competitions are held according to the FILA rules. Women/Juniors - FILA-System / Cadets - Pool-System
Age group:	Women / Juniors: age-group 1988 and older Cadets: age-group 1989 to 1991 age-group 1992 to 1994
Weight category:	Women / Juniors: 40-44, 48, 51, 55, 59, 63, 67, 72 Kg + 2 Kg Cadets 1989-1991: 36-38, 40, 43, 46, 49, 52, 56, 60, 65, 70 Kg + 1 Kg weight difference Cadets 1992-1994: 32-34, 38, 40, 43, 46, 49, 52, 56, 60, 65, 70 Kg no weight difference
Written entries:	AC Ückerath 1961 e. V. Günter Suling, Am Schwimmbad 19, D-41542 Dormagen (Germany) Telephone: 00492133 - 92519 Fax: 00492133 - 29065 E-Mail: kontakt@ac-ueckerath.de Address of Competition website: http://www.ac-ueckerath.de http://www.grand-prix-ringen.de
Closing date for entries:	May 21 st , 2006 a) Preliminary entries: Not later than by May 01 st , 2006. b) Nominative entries: Not later than by May 21 st , 2006. If you can't keep this term the entree fee will be 50 Euro for each competitor.
Entree fee:	8 Euro
Schedule:	enclosed time schedule
Victory ceremony:	after the final contests
Prizes:	The winner of each weight class of the category Women / Juniors receives 100 Euro. The first three wrestlers in each weight category will be awarded medals and certificates. Certificates will be conferred for places 4 to 6. There are also cups for the teams that are first, second and third. The best team of the tournament gets the „Hans-von-Zons-Challenge Cup“.
Referees:	According to the FILA rules every team with more than 3 wrestlers must make a referee available (without referee a fine of 150 Euro must be paid).
Accommodation:	All the delegations must make transport arrangements from their country to the place of tournament at their own account. The same applies for their return home. The accommodation expenses, hotel tariff and costs for breakfast, lunch, dinner and longer stays must be paid by the participants and the other team members. If desired, AC Ückerath will support the delegations in making reservations for board and lodging. AC Ückerath will also support the transport of the teams between Duesseldorf Airport, hotels and sportcenter. Don't hesitate to contact the organizer and make your announcement well timed.
Exclusion of liability:	Neither the German Wrestling Association, the NRW Wrestling Association nor the AC Ückerath undertake liability for personal injury or damage to property.

Detlev Zenk
President
AC Ückerath 1961 e. V.

Heinz Schmitz
Vice President
AC Ückerath 1961 e. V.

Günter Suling
Manager
AC Ückerath 1961 e. V.

Grand Prix of Germany 2006, Wrestling - Women

9th International "Hans-von-Zons"-Tournament (FILA-Tournament)

Time Schedule

Friday, June, 02nd, 2006

- 10.00 a.m. to 05.00 p.m. Arrival of the delegations / Accreditation
- 05.00 p.m. to 06.00 p.m. Referees conference
- 06.00 p.m. to 07.00 p.m. Weigh-in and medical examination for all categories
- 08.30 p.m. Reception for team leaders, referees and officials

Saturday, June, 03rd, 2006

- 09.30 a.m. to 12.30 a.m. Wrestling, elimination rounds
- 02.00 p.m. to 02.30 p.m. Opening ceremony
- 02.30 p.m. to 05.30 p.m. Wrestling, qualifications and semi finals
- 07.00 p.m. to 09.30 p.m. Wrestling, qualifications and semi finals

Sunday, June, 04th, 2006

- 09.30 a.m. Wrestling, qualifications and semi finals
- Finals
- Victory ceremony

Grand Prix de la République Fédéral d'Allemagne 2006, Lutte féminine

9^e Tournoi International de Lutte Féminine « Hans-von-Zons » (Tournoi officiel de la FILA)

Tutelle:	Fédération de lutte allemande
Organisateur:	AC Ückerath von 1961 e. V.
Date:	02 - 04 juin 2006
Lieu de compétition:	TSV Bayer Sportcenter, Höhenberg 40, D-41539 Dormagen
Compétition:	Lutte féminine seniors, juniors et cadettes
Déroulement:	Les combats se dérouleront selon le règlement de la FILA. féminine seniors/juniors - FILA-System / cadettes - Pool-System
Catégories d'âge:	Féminine seniors et juniors: 1988 et plus âgées cadettes: année 1989 jusqu'au 1991 écolières: année 1992 jusqu'au 1994
Catégories de poids:	Féminine seniors et juniors: 40-44, 48, 51, 55, 59, 63, 67, 72 Kg + 2 Kg cadettes 1989-1991: 36-38, 40, 43, 46, 49, 52, 56, 60, 65, 70 Kg + 1 Kg de tolérance de poids écolières 1992-1994: 32-34, 38, 40, 43, 46, 49, 52, 56, 60, 65, 70 Kg sans tolérance
Inscriptions et hébergements:	AC Ückerath von 1961 e. V., Günter Suling, Am Schwimmbad 19, D-41542 Dormagen Tél.: 0049 2133 - 92519 Fax: 0049 2133 - 29065 e-mail: kontakt@ac-ueckerath.de Adresse du site Internet pour la compétition: http://www.ac-ueckerath.de http://www.grand-prix-ringen.de
Délai d'inscription:	21 mai 2006 a) inscriptions provisoires: jusqu'au 01 mai 2006. b) inscriptions nominatives: jusqu'au 21 mai 2006. Le délai passé, les frais d'inscription pour chaque participante passeront à 50 Euro !
Frais d'inscription:	8 Euro
Horaire:	selon le programme ci-joint
Remise des médailles:	Après les finales
Récompenses:	Les gagnantes de chaque catégorie de lutte féminine senior et junior recevront 100 Euro. Les trois premières classées de chaque catégorie de poids recevront une médaille et un diplôme selon leur classement.
Classement par équipes:	Les lutteuses classées de la 4 ^e à la 6 ^e place recevront un diplôme. Les trois meilleures équipes recevront une coupe. L'équipe comptant le plus de points pour le tournoi obtiendra le trophée « Hans-von-Zons ».
Arbitres:	D'après le règlement de la FILA les équipes doivent présenter un arbitre à partir plus de 3 lutteuses. [Sans arbitre il sera prélevé la somme de 150 Euro].
Hébergement	Possibilité d'hébergement à l'hôtel près du gymnase de l'école à des conditions privilégiées. Les frais de repas (y compris le petit déjeuner) ainsi qu'un hébergement prolongé seront à la charge des participants.
Exonération de la responsabilité	Le DRB (Fédération de lutte allemande), ses fédérations régionales et le AC Ückerath 1961 e.V. déclinent toute responsabilité en cas de dommages corporels et matériels. Il est recommandé de souscrire une assurance correspondante.

Detlev Zenk
1. Vorsitzender
AC Ückerath 1961 e.V.

Heinz Schmitz
2. Vorsitzender
AC Ückerath 1961 e.V.

Günter Suling
Geschäftsführer
AC Ückerath 1961 e.V.

Grand Prix de la République Fédéral d'Allemagne 2006, Lutte féminine

9^e Tournoi International de Lutte Féminine « Hans-von-Zons » (Tournoi officiel de la FILA)

Programme

Vendredi, le 02 juin 2006

- 12.00 à 17.00 h Arrivée de délégations / Accueil
- 17.30 à 18.00 h Conférence d'arbitres
- 18.00 à 19.00 h Examen médical, Pesée
et tirage au sort pour toutes les catégories
- 20.30 h Accueil pour les chefs des délégations et arbitres

Samedi, le 03 juin 2006

- 09.30 à 12.30 h Lutte, tours éliminatoires
- 14.00 à 14.30 h Cérémonie d'ouverture
- 14.30 à 17.30 h Lutte, Qualification et demi-finales
- 19.00 à 21.30 h Lutte, Qualification et demi-finales

Dimanche, le 04 juin 2006

- 09.30 h Lutte, Qualification et demi-finales,
Finales
Remise des médailles

Grand Prix der Bundesrepublik Deutschland 2006 / Ringen - Frauen

9. Internationales Hans-von-Zons-Turnier (FILA Turnier)

-
- Veranstalter : Deutscher Ringer-Bund e. V.
- Ausrichter: AC Ückerath 1961 e. V.
- Termin: 02. – 04. Juni 2006**
- Wettkampfstätte: TSV Bayer Sportcenter, Höhenberg 40, D-41539 Dormagen
- Wettbewerb: ***Frauen / Juniorinnen und Kadettinnen***
- Wettkampfordnung: Die Kämpfe werden nach aktuellen Ringkampfbregeln der FILA durchgeführt.
Wettkampfmodus: Frauen/Juniorinnen – Fila-System / Kadettinnen - Poolssystem
- Startberechtigt: Frauen / Juniorinnen: Jahrgang 1988 und älter
Kadettinnen: Jahrgang 1989 bis 1991
Jahrgang 1992 bis 1994
- Gewichtsklassen: **Frauen / Juniorinnen:** 40-44, 48, 51, 55, 59, 63, 67, 72 Kg + 2 Kg
Kadettinnen 1989-1991: 36-38, 40, 43, 46, 49, 52, 56, 60, 65, 70 Kg + 1 Kg
Gewichtstoleranz
Kadettinnen 1992-1994: 32-34, 38, 40, 43, 46, 49, 52, 56, 60, 65, 70 Kg
ohne Gewichtstoleranz
- Schriftliche AC Ückerath 1961 e. V.
Meldungen: Günter Suling, Am Schwimmbad 19, D-41542 Dormagen (Germany)
Telefon: 02133 - 92519 Fax: 02133 - 29065
E-Mail: kontakt@ac-ueckerath.de
Internet: www.ac-ueckerath.de und www.grand-prix-ringen.de
- Meldeschluss: 21. Mai 2006**
a) Die Voranmeldung hat bis zum 01. Mai 2006 zu erfolgen.
b) Die offizielle namentliche Meldung muss bis zum 21. Mai 2006 erfolgen. Bei Nichteinhaltung wird das Startgeld auf 50 Euro je Teilnehmerin erhöht.
- Startgeld: **8,00 Euro**
- Zeitplan: siehe angefügtem Zeitplan
- Siegerehrung: Nach Beendigung der Finalkämpfe
- Siegerauszeichnung: Die Siegerin einer jeden Gewichtsklasse in der Kategorie *Frauen / Juniorinnen* erhält 100 Euro.
Die drei Erstplatzierten in jeder Gewichtsklasse erhalten Medaillen und eine Urkunde. Bis Platz 6 werden Urkunden vergeben.
Die drei besten Mannschaften erhalten einen Pokal.
Die beste Mannschaft erhält den „Hans-von-Zons“ Wanderpokal.
- Kampfrichter: Gemäß der FILA-Regelung muss jede Mannschaft mit mehr als 3 Kämpferinnen einen Kampfrichter stellen (ohne Kampfrichter 150 Euro Geldstrafe).**
- Unterbringung: Die An- und Abreise, die Unterbringung und die Verpflegung erfolgt auf Kosten der Teilnehmer/innen. Auf Wunsch unterstützt der AC Ückerath die teilnehmenden Mannschaften bei der Reservierung von Hotelzimmern, der Verpflegung während der Turniertage und dem Transport der Teams zwischen Flughafen Düsseldorf, Hotels und Veranstaltungsstätte. Hierfür ist eine rechtzeitige Anmeldung erforderlich.
- Haftungsauschluss: Der Deutsche Ringer-Bund e.V., seine ihm angeschlossenen Landesorganisationen und der AC Ückerath 1961 e. V. übernehmen keine Haftung für Personen- und Sachschäden.**
Der Abschluss einer entsprechenden Versicherung wird empfohlen.

Detlev Zenk
1. Vorsitzender
AC Ückerath 1961 e. V.

Heinz Schmitz
2. Vorsitzender
AC Ückerath 1961 e. V.

Günter Suling
Geschäftsführer
AC Ückerath 1961 e. V.

Grand Prix der Bundesrepublik Deutschland 2006 / Ringen - Frauen

9. Internationales Hans-von-Zons-Turnier (FILA Turnier)

ZEITPLAN

Freitag, 02. Juni 2006

12.00 – 17.00 Uhr	Akkreditierung
17.00 – 18.00 Uhr	Kampfrichterbesprechung
18.00 – 19.00 Uhr	Waage und medizinische Kontrolle für alle Altersklassen
20.30 Uhr	Empfang der Delegierten / Kampfrichter und geladene Gäste

Samstag, 03. Juni 2006

09.30 – 12.30 Uhr	Beginn der Kämpfe
12.30 – 14.00 Uhr	Pause
14.00 Uhr	Einmarsch der Nationen
14.30 – 17.30 Uhr	Fortsetzung der Kämpfe
17.30 – 19.00 Uhr	Pause
19.00 – 21.30 Uhr	Fortsetzung der Kämpfe

Sonntag, 04. Juni 2006

ab 09.30 Uhr	Fortsetzung Kämpfe anschließend Finalkämpfe im Anschluss findet die Siegerehrung statt
--------------	---